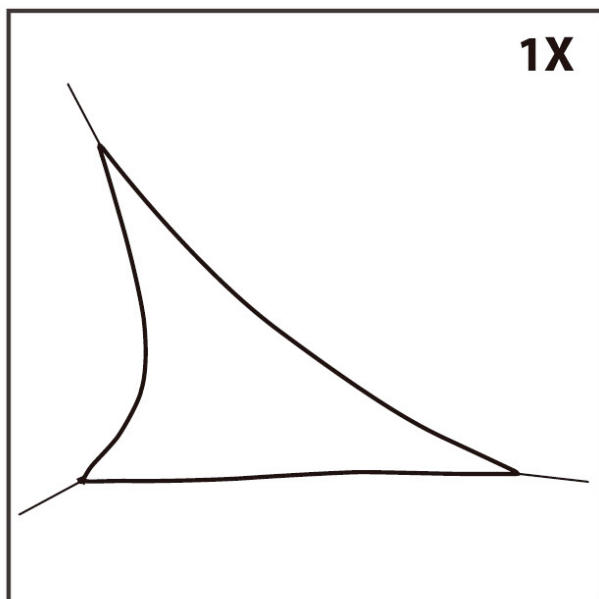


EN Shade sail

Please read these instructions carefully. Keep instructions for future reference.

Suitable location. Before you begin installation, it is very important to choose the most suitable location for your shade sail(s). Take the following factors into account: the size of the shade sail, the strength of existing structures used as anchorage points, the location of barbecues, the direction of sunlight, high wind areas, electrical/telephone cables, water pipes, etc. There may be other factors to consider in each situation.

Possible ways of attaching the sail. Resort Style (Triangular Sail): for a Resort Style effect, we recommend attaching one end of the triangular sail to the lower point and the other two ends to the higher points.

Care instructions. Apply the solution with a sponge or a very soft brush. DO NOT wash the fabric in a washing machine, tumble dry it or scrub it with a coarse brush, scouring pad or abrasive cleaner.

FI Aurinkopurje

Lue tämä ohje huolellisesti. Säilytä ohje myöhemmä tarvetta varten.

Sopiva sijainti. Ennen asennuksen aloittamista on erittäin tärkeää valita sopivin paikka aurinkopurjeelle/-purjeille. Huomioi seuraavat seikat: aurinkopurjeen koko, kiinnityspisteiksi tarkoitettujen olemassa olevien rakenteiden lujuus, grillien sijainti, auringonvalon suunta, tuuliset paikat, sähkö-/puhelinjohdot, vesiputket jne. Kussakin tilanteessa voi olla muitakin tekijöitä, jotka täytyy huomioida.

Mahdolliset purjeen kiinnitystavat.

Lomahotellityyli (kolmiopurje): tämän efektiin luomiseksi suosittelemme kiinnittämään kolmiopurjeen yhden pään alempaan kohtaan ja muut kaksi päätä korkeampiin kohtiin.

Hoito-ohjeet.

Liuos tulee levittää sienellä tai erittäin pehmeällä harjalla. Kangasta EI SAA pestä pesukoneessa, laittaa kuivausrumpuun tai hangata karkealla harjalla, hankaussienellä tai hankaavalla puhdistusaineella.

SV Solsegel

Läs anvisningarna noggrant. Förvara dem för senare behov.

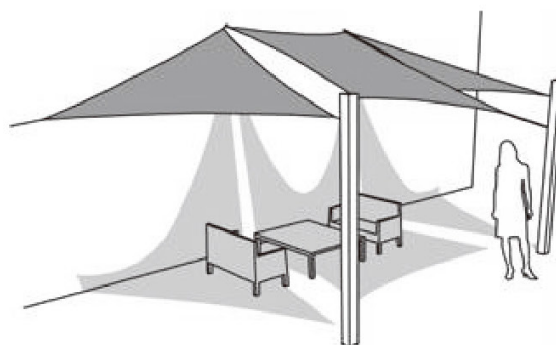
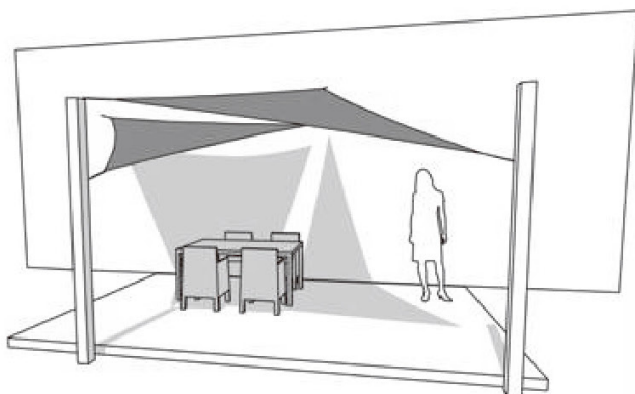
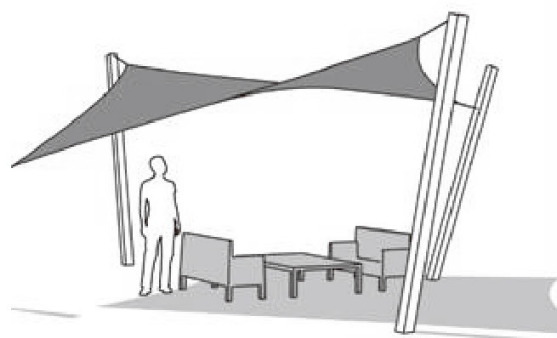
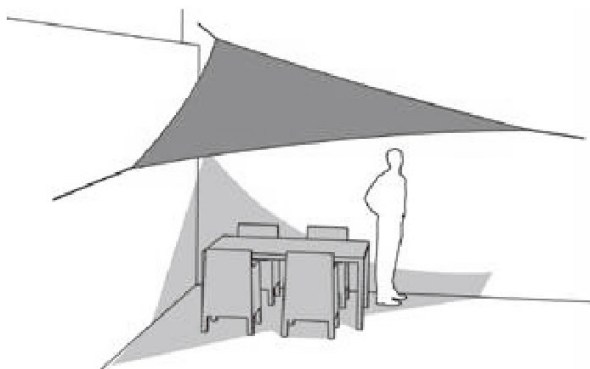
Lämplig plats. Innan du påbörjar installationen är det väldigt viktigt att du hittar den bästa platsen för ditt solsegel. Tänk på följande: solseglets storlek, styrkan i befintliga byggnader som ska användas som förankringspunkter, var grillen står, hur solen lyser, områden med mycket vind, el-/telefonledningar, vattenledningar etc. Det kan finnas andra situationsspecifika faktorer som också måste tas i beaktande.

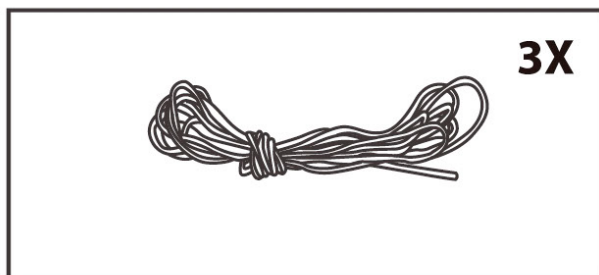
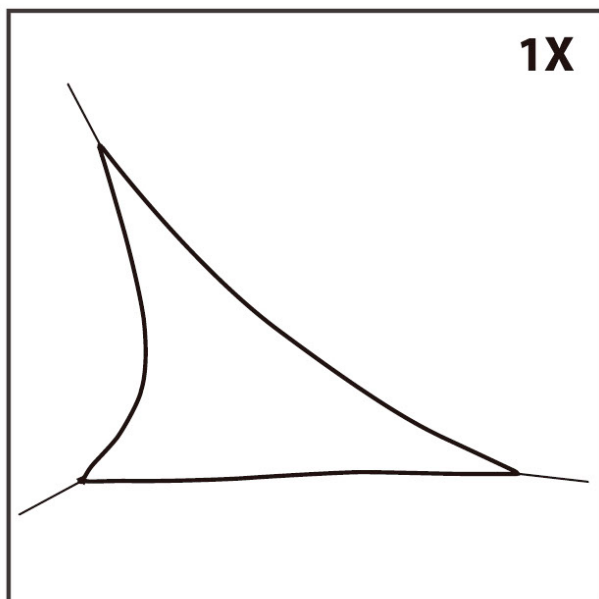
Möjliga segelkonstruktioner

Resortstil (trekantigt segel): för att få en känsla av att man är på resort rekommenderar vi att man sätter det trekantiga seglet med ena änden vid en låg punkt och de två andra ändarna vid högre punkter.

Skötselråd.

Applitera lösningen med hjälp av en svamp och en mjuk borste. Du får INTE stoppa tyget i tvättmaskinen eller torktumlaren, och inte heller borsta det med en hård borste, skurdyna eller aggressivt rengöringsmedel.





ET Päikesevari

Lugege juhend hoolikalt läbi. Hoidke juhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Sobiv asukoht. Enne paigaldamist on väga tähtis valida päikesevarjule kõige sobivam asukoht. Arvestage järgmist: päikesevarju mõõtmed, kinnituskohtadeks mõeldud olemasolevate ehitiste tugevus, grillide asukoht, päikesevalguse suund, tuulised kohad, elektri- ja telefonijuhtmed, veetorud jne. Võib leida muid tegureid, millega peate arvestama.

Võimalikud varju kinnitusviisid. Hotellistiil (kolmnurkvari): selle efekti loomiseks soovime kinnitada kolmnurkvarju ühe otsa madalamasse ja ülejäänud kaks otsa kõrgemasse kohta.

Hooldusjuhised. Lahus tuleb kanda peale vanni või hästi pehme harjaga. Kangast EI TOHI pesta pesumasinas, panna kuivatisse ega harjata kareda harja, pesuautustiku ega abrasiivse puhastusainega.

LV Saules bura

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Saglabāiet šo pamācību vēlākai lietošanai.

Piemērota vieta. Pirms uzstādīšanas sākuma ir ļoti svarīgi izvēlēties saules burai(-ām) piemērotu vietu. Apsveriet šos aspektus: saules buras izmēru, esošo struktūru stiprības piemērotību noenkurošanai, režģu virzienu, saules gaismas virzienu, vējainas vietas, strāvas/tālrunu vadus un ūdens caurules. Katrā situācijā var būt jāņem vērā arī citi faktori.

Iespējamie buras nostiprināšanas veidi. Brīvdienus viesnīcas stils (trīsstūrveida bura): lai izveidotu šo efektu, ieteicams trīsstūrveida buru pievienot zemākajā punktā, bet pārējos divus galus — augstākos punktus.

Kopšanas instrukcijas. Uzklājiet šķidrumu ar sūkli vai īpaši mikstu sūkli. NEDRĪKST audumu mazgāt veļas mazgājamā mašīnā, žāvēt centrifūgā vai bēzēt ar rupju suku, berzāmo virši vai abrazīvu tīrīšanas līdzekli.

LT Saulės burė

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Išsaugokite instrukciją vėlesniam naudojimui.

Tinkama vieta. Prieš pradėdant surinkinėti, labai svarbu saulės burei pasirinkti tinkamą vietą. Atkreipkite dėmesį į šias aplinkybes: burės dydį, pritvirtinimui skirtų esančių pastatų tvirtumą, grilių vietas, saulės spindulių kryptį, vėjuotas vietas, elektros ar telefono kabelius, vandens žarnos ir t. t. Kiekvieno atveju gali būti kitų faktorių, į kuriuos reikia atkreipti dėmesį.

Galimi burės pritvirtinimo būdai. Atostogų viešbučio stilius (trikampė burė): norint sukurti tokį efektą rekomenduojame vieną sparną pritvirtinti prie žemesnio taško, o du kitus galus – prie aukštesnio.

Priežiūra. Tirpalas valymui privalo būti naudojamas su kempine arba labai minkštu šepetėliu. NEGALIMA audinio plauti skalbimo mašinoje, džiovinti ar trinti su rupiu šepetėliu, kempine ar abrazyvinėmis valymo medžiagomis.

RU Навес от солнца

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию. Сохраните ее.

Подходящее место. Перед началом установки очень важно выбрать наиболее подходящее место для солнечного навеса/навесов. Следует учитывать следующее: размер солнечного паруса, прочность существующих конструкций, предназначенных для точек крепления, расположение гриля, направление солнечного света, ветреные места, электрические/телефонные линии, водопроводные трубы и т.д. Могут быть и другие факторы, которые необходимо учитывать в той или иной ситуации.

Возможные способы крепления паруса. Курортный стиль (треугольный парус): для создания этого эффекта мы рекомендуем прикрепить треугольный парус к нижней точке одного конца, а два других конца – к более высоким точкам.

Инструкции по уходу. Раствор следует наносить губкой или очень мягкой щеткой. Ткань не следует стирать в стиральной машине, помещать в сушилку или протирать грубой щеткой, абразивной губкой или абразивным чистящим средством.

